



Die kleinste Zeitung der Schweiz • 63. Jahrgang • 13. Januar 2010 • Nr. 1

Redaktion Chantal & Philippe Rime - 1637 Charmey • Telefon 026 927 22 87 / 079 347 49 90 • Fax 026 927 22 67
www.echo.ch • echo.charmey@bluewin.ch • Erscheint jeden 2. Mittwoch, Redaktionsschluss Donnerstag 19.00 Uhr
Jahresabonnement CHF 40.00 / Versand außerhalb der Gemeinde Jaun (auf Anfrage) CHF 60.00

Spezialausgabe...



Das Echo vom Jauntal mit neuem Logo

Von Werner Schuwey

Logo/gramm das; Schriftzeichen für eine bedeutungstragende Einheit eines Wortes, sagt uns der DUDEN.

Bisher erschien das *Echo vom Jauntal* unter vier verschiedenen Logos. Der Gründer, Joseph Buchs, Seckelmeister von Jaun, auch versierter Musiker, zeichnete 1946 vor das Bäderhorn (1) ganz einfach ein Horn. Mit dem Horn musiziert man. Es hinterlässt ein Echo. Ein gutes Symbol, um Nachrichten und Informationen durchs Jauntal zu verkünden. Nach dem Tod von Joseph Buchs, im Jahre 1959, gestaltete Raymond Buchs, Lehrer im Fang, das „Blettl“ weiter. Vermutlich wollte er die Talbewohner auch etwas an der fortschrittlichen Technologie im Schul-

meistern teilhaben lassen und so schrieb er den Echotitel fortan mit Schablonen! (2)

Eduard Buchs, Redaktor und Inhaber des *ECHO*, ein Tüftler und Forscher im wahrsten Sinn des Wortes, kreierte ein Logo bereits auf seinem Computer. Es zeigt einen geschwungenen Schriftzug mit Schattierungseffekt. Ich nehme an, dass er Schatten mit Echo symbolisieren wollte. (3)

Unter der Redaktionsarbeit von Eduard, stellt er (das Jahr ist mir leider nicht bekannt) ein neues Logo vor. Erstmals wurde dazu ein Graphiker beauftragt (4). Die Firma Spicher, Werbung und Graphik in Cordast, erhielt von Eduard die Vorgabe, dass der Schriftzug im Hintergrund ein „Echo“ aufzuweisen hatte.

Zu Beginn des Jahres 2009 übernahm ein Team die Redaktion. Neue Zeiten – neue Ideen, Vorstellungen oder Wünsche. Zeit für ein neues Logo? Warum nicht. Unser Redaktionsmitglied Alex Hofmann kannte da eine gute Adresse. Herr Kurt Zimmerli, Graphiker (auch Grafiker, nach der neuen Rechtschreibung) wurde von Alex, mit der ihm anhaftenden Gründlichkeit in allen Teilen und Details zum Hintergrund des *Echo vom Jauntal* informiert und orientiert! Und so entstand das neue Logo, das wir in der 1. Ausgabe von 2010 und künftig verwenden werden. Es ist mir ein grosses Anliegen Herr Zimmerli im Namen der Redaktion und der Echoleser zu danken. Er hat das Schriftzeichen gestaltet ohne überhaupt dafür Rechnung zu stellen.

Am 24. Oktober 2009 traf sich das Redaktionsteam bei seinem Kollegen Alex Hofmann in Warth, TG. Man erkennt von links nach rechts: Philippe Rime, Chantal Rime (Druckerei); Jochen Mooser, Alex Hofmann, Hansjörg Christinger (Schule), Antonia Thürler-Rauber, Marlies Remy, Werner Schuwey, Leo Buchs und leider verdeckt Willy Schönenberger.



Willy Schönenberger (diesmal links im Bild) der sich im grafischen Gewerbe bestens auskennt, begutachtet das neue Logo zusammen mit dessen Gestalter, dem Grafiker Kurt Zimmerli aus Warth.





Hotel Zum Wasserfall

WILD WEST SALOON

Raclette - Abend

mit
musikalischer Unterhaltung

Freitag, 15. Januar 2010
ab 19.00

4 Sorten Raclette

(Paprika, Knoblauch, Geräuchert und Vacherin)

5.- pro Raclette 28.- à discrétion

Neu im
Hotel Wasserfall
ab 16. Januar 2010

GALGEN-SPIESS

ab CHF 39.50

Spezial-Angebot

(bis Ende Februar)

**Pro 2 Personen gibt es
5 dl Rotwein des Tages
gratis dazu !**

Auf Reservation ab 2 Personen !

CH - 1656 Jaun

Tel. 026 929 82 06

info@lacascade.ch

www.wasserfall.ch





Landfrauenverein Jaun - Im Fang - Abländschen
Bildungstage Burgbühl

Mittwoch, 27. Januar 2010 von 9.00- 16.30 Uhr

- Am Morgen wird ein POL- Training (praxis-orientiertes Lerntraining) vorgestellt:
Konzentrations- oder Lernschwierigkeiten? Nicht belastbar, stimmungslabil oder vergesslich?
Auffälliges Verhalten? Defizite in der Beweglichkeit? Motorische Störung durch Krankheit oder Unfall?
Das POL- Training ist eine sehr weiche und feine Methode. Sie hilft, Defizite durch feine Impulse über die Motorik und/oder Sinne abzubauen, aktiviert im Gehirn Entwicklungsschritte und löst Blockaden. Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
- Am Nachmittag erzählt Ursula Bernasconi aus Murten mit ihrem Dia-Vortrag sehr interessant und anschaulich von ihren Erlebnissen in Vietnam-Kambodscha.

40.- Fr. Tagungskosten und Mittagessen

Anmeldung bis 15. Januar bei Carmen Cottier, Tel: 026/ 929 93 30 079/ 544 63 59



Landfrauenverein Jaun - Im Fang - Abländschen

Kletterkurs in der Kletterwand Bulle

Wir fahren zusammen nach Bulle an einen Kletterkurs in der Kletterwand.

Am Dienstagabend, 26. Januar 2010 von 19.00- 21.00 Uhr

Wir treffen uns um 18.30 Uhr auf dem Postplatz in Jaun, 18.35 Uhr in Im Fang

Kurskosten: 40 Fr. (Kurs + Materialmiete)



Nichtmitglieder 45 Fr.

T-shirt und Trainer mitnehmen

Anmeldungen bis Montag, 18. Januar 2010 bei Jacqueline Thürler

Tel: 026/ 929 87 07

079/ 253 73 10

Wir wünschen der ganzen Bevölkerung des Jaurtals und
Abländschen und allen aus Nah und Fern ein gutes und
gesegnetes Neues Jahr

2010

Wir danken für Ihre Kundentreue und empfehlen uns
weiterhin



Fam. Käthy und Gilbert Mooser-Schuwey

Alte Fotos gesucht

Für die Werbebroschüre „Planète de l'Info“,
die im Sommer herausgegeben wird, su-
chen wir noch **Fotos von früheren Jahren**.
Speziell interessieren wir uns für die dama-
ligen Wald- und Forstarbeiten, welche noch
mit Pferd und Schlitten durchgeführt wur-
den.

Sind Sie im Besitz solcher alten Fotos, wä-
ren wir Ihnen dankbar, wenn Sie uns diese
zur Verfügung stellen könnten. Selbstver-
ständlich erhalten Sie diese später unver-
sehrt wieder zurück.

Für Fragen wenden Sie sich bitte direkt an
das Tourismusbüro (**Tel. 026 929 81 81**).
Dort nehmen wir auch gerne Ihre alten Fo-
tos entgegen. Wenn Sie es wünschen, kön-
nen die Fotos im Tourismusbüro sofort ein-
gescannt und gleich wieder zurückgegeben
werden.

Jaun Tourismus



Ich wünsche der ganzen
Bevölkerung des Jaurtals ein
glückliches Neues Jahr 2010 und
bedanke mich für das
entgegengebrachte Vertrauen !!

Reisebüro Air Vacances SA - 1630 Bulle - Nicole Mooser
info@airvacances.ch / Tel. 026 913 13 13

Fernsehempfang über die Telefonleitung (Swisscom TV)

Seit einiger Zeit ist es auch hier in Jaun
möglich über die Telefonleitung Fern zu
sehen.

Gerne erteilt Aldo Buchs
weitere Informationen !

Tel. 026 929 86 08
(mittags oder abends)

An die Mitglieder und Sympathisanten der CVP des Jauntales.

Wir freuen uns Sie zur nächsten Versammlung der christlich demokratischen Volkspartei des Jauntales einzuladen, welche stattfindet:

Mittwoch, 27. Januar 2010, im Hotel du Sapin in Charmey

Traktandum:

1. Statutarischer Teil:

- a. Begrüßung
- b. Statutenänderung (Anzahl Vorstandsmitglieder)
- c. Wahl des Vorstandes
- d. Bericht Präsident
- e. Rechnung 2009
- f. Wahlen 2011
Bericht von Eric Menoud Präsident CVP Greyerz
- g. Verschiedenes

2. Vorstellung und Diskussion

- a. Schulhausprojekt in Charmey
Bericht von Camille Nussbaumer, Gemeinderat von Charmey und Schulpräsident der 4C
- b. Fusionsprojekt der 4C
Bericht von Martine Giner Syndique von Charmey, Präsidentin der Fusionskommission

3. Kleiner Imbiss für alle

Kommt zahlreich an unsere Versammlung!

Im Namen der CVP des Jauntales

Pascal Andrey
Präsident

Luc Gendre
Schreiber

Samstag, 23. Januar 2010 um 20.00 Uhr
im Schulhaussaal Jaun

*Schöne Preise
warten auf Euch!*

Grosses Musiklotto

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Eure Musikanten

Abonnement : Fr. 10.00 für 20 Serien
Karte : Fr. 3.00 für 4 Serien

Vielseitige Winterveranstaltungen

Von Marlies Remy

Der Tourismusverein gab anfangs Dezember Einblick in die vielseitigen Angebote im Jauntal.

Nach menschlichem Ermessen wird die Sesselbahn nächstes Jahr realisiert, teilte Verwaltungsratsvizepräsident Ulrich Menzel mit. Die Jaun Gastlosen Bergbahnen AG sei nach der Investition von rund 9 Millionen

Franken schuldenfrei, weil sie die Unterstützung der öffentlichen Hand (75%) und viele Spenden erhalte. Die fünf Skistationen des Kantons werden sich neu organisieren und die einzelnen Gesellschaften werden Teilhaber aller Bahnen. Somit wird ein gewisses Risiko von allen Teilhabern getragen. Das Berghaus wird diesen Winter von Ulrich Menzel betrieben. Der Deutsche möchte „Schnellimbiss“ von guter Qualität und Jauner Produkte anbieten.

Die Langlaufloipe Langlaufzentrum in den ehemaligen Militärbaracken im Fang erfreuen sich grosser Beliebtheit. Es bietet neben den geheizten Aufenthalts- und Umkleeräumen auch sanitäre Anlagen.

Zu den Sportveranstaltungen gehören das FIS Rennen der C

Juniorinnen, das vom Skiclub Edelweiss Jaun am 6. Februar 2010 organisiert wird. Andrea Thürler wird als Lokalmatadorin starten.

Die „Trophy des Gastlosen“ zählt dieses Jahr zum Weltcup und erwartet die internationale Elite und somit einen Läuferrekord. Sie findet am 7. Februar 2010 statt und wird vom Skiclub Dents Verts Charmey zum 18. Mal in Jaun organisiert.

Neu werden zwei Schneeschuhwander Routen von Mooser Sport in Zusammenarbeit mit dem Hotel zum Wasserfall markiert. Sie sollen gemässigte Schneeschuhfreunde begeistern.

Mehr Spass als sportliche Leistungen bietet der Waterslide am 20. Februar 2010, der vom Jugendverein durchgeführt wird.

Die Zuschauer und Teilnehmer der interessante Ereignisse werden gerne in Jaun empfangen werden, tragen sie doch eindrucksvolle Erinnerungen von Jaun mit nach Hause.



Jaun Miniatur

Von Jochen Mooser

Schon seit vielen Jahren wird in der Kirche von Jaun eine grosse Krippe gestaltet. Selbstverständlich braucht es dafür einen grossen Einsatz und so verwundert es nicht, dass 24 Hände über 300 Stunden in den Aufbau investiert haben. Die Krippe vereinigt den ganzen vorderen Teil der Apsis. Mehrere Wahrzeichen von Jaun können entdeckt werden. In den Sattelspitzen, welche so gut wie möglich nachgebildet wurden, findet sich sogar das Grossmutterloch mit Sonnendurchschein wieder. Es gibt natürlich noch viel mehr zu entdecken. Das ist noch bis zum 15. Januar in der Kirche möglich. Und wer erst am 16ten kommt, darf dafür der

Abräumequippe zur Hand gehen. Auch dies ist nur ein weiteres Beispiel wie wichtig die Freiwilligenarbeit in einer kleinen Gemeinde ist und auf diesem Weg ein grosses Dankeschön

an alle, die immer und überall sich für das Wohl der Allgemeinheit einsetzen.



Korrigenda Diashow

Die für den 21. Januar 2010 angesagte Diashow mit Werner Schuwey kann an diesem Datum nicht stattfinden. Sie wird um eine Woche verschoben und findet neu am Donnerstagabend, den 28. Januar, um 20h im Hof statt.

Es werden gezeigt:

- Erstes Treffen mit und in Niedererlinsbach; Sommer 1981
- Der grosse Spieltag tags darauf in Bildern
- Ein OL der Realschule im Herbst 1981
- Interview mit alten Leuten in Jaun 1981
- Winter Spieltag mit Niedererlinsbach in Jaun 1982
- OL auf Skiern; Realschule Jaun 1982
- Skitour auf die Combiflüh; Realschule Jaun, Januar 1982



Freundliche Einladung: Werner Schuwey, pensionierter Reallehrer!

In der Echo-Ausgabe vom 4. Februar 2009 erliess ich einen Aufruf an die Leserinnen und Leser. Ebenso möchte ich das heute wieder tun. Nicht mit gleichem Sinn und Zweck aber dazu:

Im Jahre 2010 wird das ECHO wieder alle 2 Wochen, inkl. einer Ferienwoche, also total 25 mal erscheinen. Es würde uns freuen, wenn wir den Kreis der Leserschaft noch etwas erweitern könnten. Die Arbeit und die Kosten sind mehr oder weniger dasselbe. Kennt ihr jemanden aus der Verwandtschaft oder Nachbarschaft (noch nicht Abonnent) dann macht sie doch auf die „Kleinste Zeitung der Schweiz“ aufmerksam. Abonnemente bitte direkt bei der Druckerei in Charmey melden. Die Abonnementspreise bleiben unverändert: Innerhalb der Gemeinde Jaun: 40.- und ausserhalb der Gemeinde mit Postversand 60.-

Echo vom Jauntal
Chantal und Philipp Rime
Les Planches 8 - 1637 Charmey



Tel.026 927 22 87 / echo.charmey@bluewin.ch

Im Namen des Redaktionsteam: Werner Schuwey

Nächste Ausgabe

Mittwoch, 27. Januar 2010

Redaktionsschluss

Donnerstag, 21. Januar 2010, 19h00

Januar 2. - 3. - 4. Woche

Datum	Protestantisch	Katholisch	Datum	Protestantisch	Katholisch
Mi 13.	Hilarius	Hilarius, Leontinus, Yvette	Mi 20.	Fabian, Sebastian	Fabian, Sebastian
Do 14.	Felix	Felix v. Nola, Nina, Rainer	Do 21.	Agnes	Agnes, Meinrad
Fr 15.	Maurus	Remigius, Rachel	Fr 22.	Vinzenz	Vinzenz, Anastasius
Sa 16.	Marcel	Marcel, Priszilla	Sa 23.	Emerentia	Heinrich Seuse
So 17.	Anton	Anton, Roselina	So 24.	Timotheus	Franz v. Sales, Eberhard
Mo 18.	Priska	Priska	Mo 25.	Pauli Bemerkung	Apollos
Di 19.	Martha	Marius, Kanut	Di 26.	Polykarp	Timotheus, Titus

*Je frostiger der Januar,
je freudiger
das ganze Jahr !*

**Neumond
15. Januar
2010**